



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年2月21日

州長 **CUOMO** 命令州機構幫助保護消費者在油價上漲時期免遭加油站的潛在不公正對待

為紐約州民眾啟動新的免費熱線和網站，以舉報加油站的疑似價格欺詐行徑

州與地方聯手對加油站進行檢查，以確保其正當行事

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，其已命令紐約州州務院和紐約州農業和市場部聯手確保保護消費者在全國油價上漲時期免遭加油站的潛在不公正對待。作為回應，州務院下屬的消費者保護部已為紐約州民眾啟動了免費熱線和網站，用於舉報加油站的疑似價格欺詐行徑。

「隨著全國油價不斷攀升，我們有責任確保紐約州民眾不會被加油站所利用，」州長 Cuomo 說。「雖然市場力量通常是導致該等價格上漲的主要原因，但我們正採取措施以保護消費者在這段時期免遭任何不公正和非法的對待。」

如今，紐約州民眾可透過撥打油價熱線(800) 214-4372 來舉報汽油零售價的突然和意外上漲。

另外，消費者保護部業已編制了一份消費者線上投訴表，透過該表，紐約州民眾可舉報疑似的價格欺詐或少給加油行為。同時，該網站中包含有助於消費者節省加油成本的小貼士。想要投訴的消費者可造訪 http://www.dos.ny.gov/consumerprotection/consumer_resources/gas_gouging.html。

「如任何人懷疑加油站可能故意抬高其油價或少給加油，請立即撥打油價熱線進行舉報，」州務卿 Cesar A. Perales 說。「對於遏制該等卑劣行徑來說，獲得即時資訊至關重要。」

依據州長指示，藉助州和地方官員的合力，農業和市場部下屬的度量衡局將與市政當局緊密聯手，檢查全州的加油站以確保計量準確，促進公平和公正的市場環境，保障石油產品的質素。該局還將聯絡地方度量衡機構官員，告知其新的網站和熱線。

紐約州農業部部長 Darrel J. Aubertine 說：「我們全力支援州長的工作，為消費者提供資源來進行投訴，幫助避免加油站的不公正定價行為。作為一家機構，我們致力於確保消費者和企業獲得應得的石油產品質素和數量，從而在該項工作中發揮自己的一份力。」

Chinese

在過去幾週內，全國的汽油零售價一直持續上漲。該等價格上漲還正值汽油庫存從季節性低位恢復期間。從 1 月 2 日至 2 月 15 日，布倫特原油價格上漲了 4.56 美元每桶，或 4%，而紐約州的普通汽油零售均價則上漲了 0.21 美元每加侖，或 5.6%，這說明原油價格上漲是汽油零售價格上漲的主要推手。2 月 15 日至 2 月 20 日期間，全國汽油零售均價大漲了近 0.13 美元每加侖，或 3.5%，而同期紐約州汽油價格的上漲幅度則相對較緩，為 0.05 美元每加侖，或 1.3%。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418